

Primer premio del «V FESTIVAL DE LA CANCION MEDITERRANEA» - Barcelona 1963

SE'N VA ANAR

(¿DONDE ESTA?)

Letra catalana de
JOSE MARIA ANDREU

Letra castellana de
J. CORREDOR MATHEOS

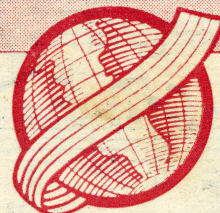
Música de
LEON BORRELL



SALOME

En discos:

<i>Zafiro</i>	por	Salomé
<i>Edifone</i>	›	Raimon
<i>Discophon</i>	›	Mina
<i>Hispavox</i>	›	Robert Jeantal
<i>Belter</i>	›	Emilio Vendrell
<i>Polydor</i>	›	Francisca
<i>Odeón</i>	›	Lorenzo Valverde
<i>Columbia</i>	›	Rudy Ventura
<i>Vergara</i>	›	Guardiola
<i>Odeón</i>	›	Eliseo del Toro
<i>RCA</i>	›	Mery Yo



Canções del Mundo

CARMEN, 20 - MADRID



SE'N VA ANAR

(¿DONDE ESTA?)

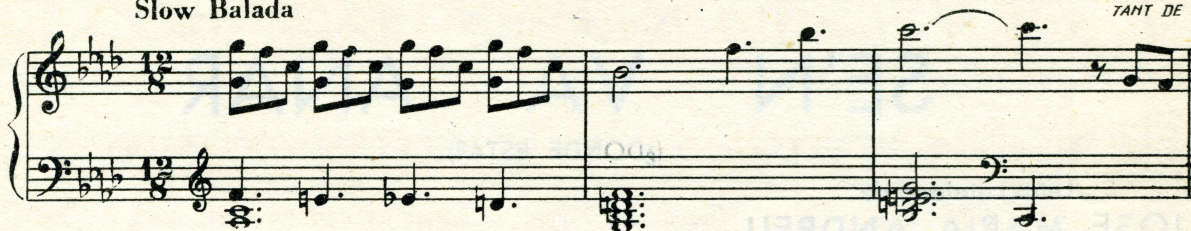
Música de LEON BORRELL

Letra catalana de JOSE MARIA ANDREU

Letra castellana de J. CORREDOR MATHEOS

Slow Balada

i Quan-to
TANT DE



Ad lib.

tiem _____ po sin ti! _____ sin po-der _____ en-con-trar _____ quien me
TEMPS _____ QUE HA PAS-SAT _____ DINTRE MEU _____ TANTA NIT...! _____ DALT DEL



Fa m Fa m6 Sol m 7/4 Do 7 Fa m Fa m6 Sol m 7/4 Do 7

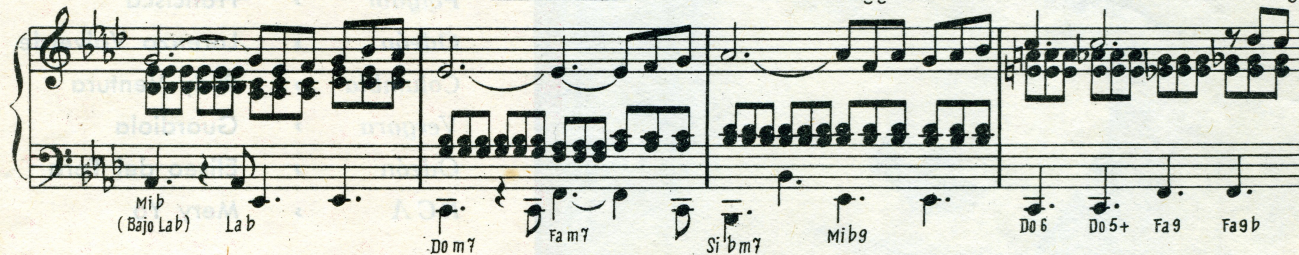
di _____ ga-el lu- gar _____ donde es- tás _____ le- jos de mí. _____ Se- a- le-
CEL _____ LA CIU- TAT _____ ON PÓT- SER _____ E- LLA HA FU- GIT _____ SE'N VA- A-



Lab 7 M Lab 7 Reb 7 M Fa 9 Sol b 7 Sib m 7 Mib 7

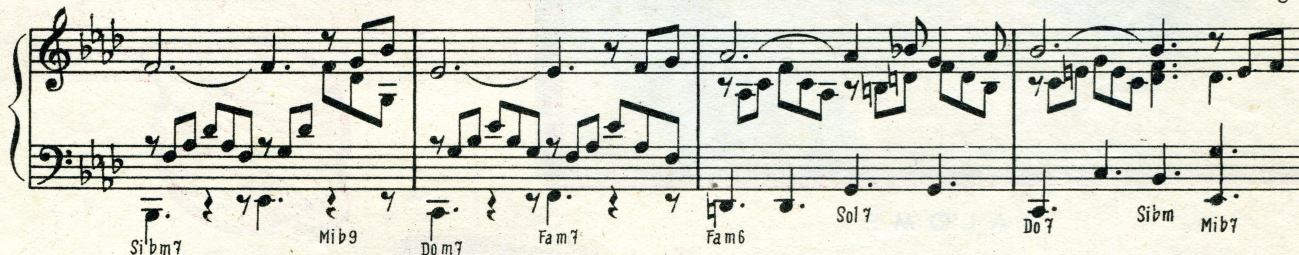
A tempo

jó. _____ De mi la- do par- tió; _____ yo no sé _____ si a un pa-ís muy le- ja- no. _____ Se- a- le-
NAR. _____ EN UN DI- A MOLT CLAR _____ JO NO SÉ _____ SIAU- HA TERRA LLU- NYA- NA _____ SE'N VA- A-



Mib (Bajo Lab) Lab Do m 7 Fa m 7 Sib m 7 Mib 9 Do 6 Do 5+ Fa 9 Fa 9 b

jó _____ ¿ donde es- tá? _____ yo no sé _____ si vol- ve- rá. _____ Se- a- le-
NAR _____ CAP EN- LLÁ _____ NO SÉ PAS _____ SI TOR- NA- RA. _____ SE'N VA- A-



Sib m 7 Mib 9 Do m 7 Fa m 7 Fa m 6 Sol 7 Do 7 Sib m Mib 7

jó _____ su mi- ra- da me ha- bló: _____ a- quel fué _____ un a- diós sin pa- la- bras. _____ Se- a- le-
NAR _____ VA DO- NARME LA MÁ _____ QUE A UNA- DEU _____ NO LI CAL CAP PA- RA U- LA _____ SE'N VA- A-



Mib (Bajo Lab) Lab Do m 7 Fa m 7 Sib m 7 Mib 9 Do 6 Do 5+ Fa 9 Fa 9 b

jo; _____ su mi- rar _____ nunca lo _____ podré ol- vi- dar.
 HAR _____ I AUN MI- RAR _____ M'HA QUE- DAT _____ PER RÈ- COR- DAR.

Di- me, mi amor, si es ver- dad _____ que más a- llá _____ so- lo hay dí- a.
 DI- GUEN A- MOR, SI ES BEN CERT _____ QUE MES EN- LLÁ, _____ FA BÒN DI- A.

Di- me si en la os- cu- ri- dad _____ se en- cuentra al fin la ale- grí- a. _____ Se a- le-
 DI- GUEN SI MAI QUE UNES PERD _____ ES QUE HA TROBAT L'A- LE- GRI- A...! SE'N VA.

jo _____ su mi- ra- da me ha- bló. _____ Lo que qui _____ so de cir- que se- ri- a? _____ Yo no
 HAR _____ VA DO- NARME- LA MÀ. _____ JO NO SE _____ QUI HA COSA EM DI- RI- A _____ SE'N VA.

sé _____ donde es _____ 1 tá _____ sé que nun _____ ca vol- ve- rá.
 HAR _____ CEL EN- LLÁ _____ I MAI MÉS _____ NO TOR- NA- RÀ.

2 tá _____ sé que nun _____ ca vol- ve- rá.
 LLÁ _____ I MAI MÉS _____ NO TOR- NA- RÀ.

Letra castellana

¡Cuánto tiempo sin tí.
 sin poder encontrar
 quien me diga el lugar
 donde estás lejos de mí.

Se alejó
 de mi lado partió
 yo no sé
 si a un país muy lejano.

Se alejó
 ¿dónde está?
 yo no sé si volverá.

Se alejó
 su mirada me habló.

¡Cuanto tiempo sin tí.
 sin poder encontrar
 quien me diga el lugar
 donde estás lejos de mí.

Dime mi amor
 si es verdad
 que más allá
 sólo hay día.

Dime si en la oscuridad
 se encuentra al fin la alegría.

Se alejó
 su mirada me habló.
 Lo que quiso decir
 ¿qué sería?

Yo no sé
 donde está
 sé que nunca

Letra catalana

Tant de temps que ha passat
 dintre meu, tanta nit
 dalt del cel, la ciutat
 on potser ella ha fugit...

Se'n va anar
 en un dia molt clar
 jo no sé si a una terra llunyana
 se'n va anar
 cap enllà
 no sé pas si tornarà.

Se'n va anar
 va donar-me la mà
 que a un adau no li cal cap paraula

Digue'm amor si es ben cert
 que més enllà fa bon dia
 digue'm si mai que un es perd
 es que ha trobat l'alegria.

Se'n va anar
 va donar-me la mà
 jo no sé quina cosa em diria
 se'n va anar
 cel enllà
 i mai més no tornarà.